

全商連だより

第15回

外国人技能実習生作文コンクール

最優秀賞・優秀賞
3作品全文掲載

最優秀賞

ルオン ティ ツー ハン	私の心の中の日本	ベトナム	グローリープロダクツ株式会社	経営ビジネス協同組合
--------------	----------	------	----------------	------------

優秀賞

キン タンダ スエ	一番好きなお祭り	ミャンマー	株式会社コーセイ	オー・エム・ネット事業協同組合
ホァン カイン リン	わたしのしょうらい	ベトナム	有限会社倉本水産	ビジネスネット協同組合

姫路大手前ライオンズクラブ賞

ケ カイン ウー	私の事	ミャンマー	株式会社コーセイ	オー・エム・ネット事業協同組合
ゲン ティ トウ	にほんのせいかつ	ベトナム	株式会社国安青果	ビジネスネット協同組合
レー フィ フン	初来日の初日	ベトナム	株式会社コタニ	経営ビジネス協同組合

姫路さくらライオンズクラブ賞

キュウ セイ	私と白樺	中国	株式会社ファッション白樺	協同組合エヌ・ティー・アイ
ジン マー トン	私の話したい事	ミャンマー	株式会社魚笑庵	オー・エム・ネット事業協同組合
ワヒュトリ アンゴロ	日本のぶんか	インドネシア	株式会社黒岩铸造所	トータルビジネス協同組合

姫路市文化国際交流財団賞

ジエップ ティ アイン トゥエット	日本の生活について	ベトナム	IDEC株式会社 滝野事業所	経営ビジネス協同組合
-------------------	-----------	------	----------------	------------

最優秀賞

私の心の中の日本

ルオン ティ ツー ハン
LUONG THI THU HANG実習実施者 グローリープロダクツ株式会社
監理団体 経営ビジネス協同組合

皆さんこんにちは。

時間が経つのはとても早く、私は日本に住み働いてもう6か月近くになります。ベトナムにいたとき、私はテレビを通してしか日本のことを知りませんでした。私の目には、一年中白い雪をかぶった雄大な富士山と、春になると鮮やかに色づく桜並木が美しく見えました。春の雪の中を歩く、和服を着た優しく可憐な女の子の姿がとても美しく、日本に足を踏み入れたいという夢を抱きました。

兵庫県で働き始めて半年が経ち、少しずつ仕事や生活に慣れてきました。私の日本の印象は、気候が良く、景色が美しく穏やかで、どこでも美しい花が見られるということです。日本人は自然を愛し、植物やあらゆる生物と調和して仲良く暮らしています。職場では、日本人は非常に規律正しく、常に時間を厳守し、責任感を持ちます。初めて日本に来たときに印象に残っている記憶は、スーパーマーケットに行き、気に入った商品を選んだ後支払いの時間になったときに財布が見つからなかったということです。財布が見つからず財布の中のお金、外国人カード、その他の重要な書類が入っていたので、本当にパニックになりました。友達と手分けして30分近く探しましたが見つからず、この時は本当に不安に

なりました。私は助けを求めてレジに戻りましたが驚いたことに、日本人店員は、だれかが財布を拾い、持ち主を探すためにそれを渡したと言いました。すぐに財布と中身がすべて残っていることを確認しました。さらに驚いたのは、私の財布を拾ってくれた日本人の女性がまだそこで待っていたということで、すぐに振り返って礼をすると、その女性は愛想よく微笑んで、自分の資産はもっと慎重に守るようにと念を押してくれました。私は彼女の優しさと熱意に感謝し、感心しながら、静にその場を去りました。私は、勉強して一生懸命働き、日本の国と人々をもっと探求する時間を忘れないようにしようと自分に言い聞かせました。

ところで、あなたはベトナムに行ったことがありますか？私たちのベトナムは小さいですが美しい国です。ベトナム人は素朴で、勤勉で、熱心でとても親切です。ベトナム料理は多彩で豊かですが、その中でも「フォー」は特別な料理です。フォーは、お米と牛肉や鶏肉などの肉を混ぜ合わせて作ります。一度食べたら一生忘れられない料理を作しましょう。他にもたくさんの興味深いものがあなたを待っています。ベトナムを探検しに来てください！

優秀賞

一番好きなお祭り

キン タンダ スエ

KHIN THANDA SWE

実習実施者 株式会社コーセイ
監理団体 オー・エム・ネット事業協同組合



世界のすべての国には、それぞれの民族に固有の祭りがあります。私の国にも昔の天皇の時代から今まで、季節ごとに行われてきた伝統的な行事があります。

私がミャンマーの色々な伝統行事の中で一番好きなのは、水かけ祭り「ティンジャン」です。その祭りはお正月を祝う行事で、全国の人が楽しめる大きなお祭りです。

ミャンマーのお正月「ティンジャン」について紹介させていただきます。

日本とは違い、ミャンマーのお正月は四月になります。そして、新年を迎えるにあたり水をかけ合う水かけ祭り「ティンジャン」が行われます。なぜなら、四月は一年中で最も暑い期間ですから、水かけ祭りを行っていると感じたことがあります。

水かけを行うのは、四月十三日から十六日の四日間です。しかし、お休みは十日間あるので、一番長い連休です。

水をかけると言う事は、涼しく、汚物を洗浄するなどの気持ちを表し、不正な行動や汚れの物事、今年あった悪い物のすべてを水で洗い流し、新しい年をお迎えするという意味があります。

ティンジャン期間中は道で見かける人全てに水をかけて良いのですが、お年寄りの方、パゴダやお寺に行く人々、妊婦、お坊様には水をかけてはいけないというルールがあります。ルールと言うより、かわいい習慣だと思います。

ティンジャンについて、パダウ、モロイエンポー、サトウデイトール、元日の過ごし方などがあります。

ミャンマーを代表するパダウの花は、ティンジャンに咲く黄色い花です。日本にとって桜のイメージに近いと思います。でも、パダウは良い香りがしますが、開花の期間は短いです。パダウは四月「ティンジャン」前の雨を受け、一日だけ咲いて、

落ちてしまいます。ミャンマーの人々がとても大切にしている花で、仏前に飾ったり、女性たちが髪飾りにして楽しんでいきます。

ティンジャン期間中の伝統的な食べ物はモロイエンポーです。「モロイエンポー」とは丸いおやつが水に浮かぶと言う意味で、中に黒砂糖が入っており、上に小さく切ったココナツを振りかける白玉団子です。また、みんなで一緒にモロイエンポーの中に黒砂糖の代わりに辛い唐辛子を詰め込んで誰が当たるかなどのいたずら遊びも楽しみの一つです。

その他に、ミャンマー語では「サ・トウ・デイ・ター・ル」と言う言葉もあります。それは、ミャンマーに古くから伝わる伝統的な寄付文化の事です。「サ・トウ・デイ・ター・ル」の語源はバーリ語で、「サトウ」の意味四、「デイトール」は東西南北の四方位を表します。つまり、「サトウデイトール」はどこから来た人でも、誰でもどの階層の人でも参加できる寄付「スタイルのセレモニー」なのです。

お祭りで遊んだ後、17 日元日には慈善活動を行うと言う習慣があります。その日は、パゴダなどでは初詣での参拝客で非常に混んでいます。

その上、功德をつむと言う意味で、仏像を水できれいに洗ったり、老人、祖父母、両親に洗髪してあげたり、爪を切ってあげたり、プレゼントをあげたり、またパゴダやお寺などの清掃をしたり、殺される運命にある生き物を自由にしてあげたりします。だから、水かけ祭り「ティンジャン」は、楽しいことだけじゃなくて、功德をつむと言ういいこともあると思います。

ミャンマーには様々なお祭りがあるけど、水かけ祭りと言う「ティンジャン」祭りは楽しいし、お互いに仲良くなれるし、小さい頃の思い出にもなるので一番好きなお祭りでした。

優秀賞

わたしのしょうらい

ホアン カイン リン

HOANG KHANH LINH

実習実施者 地方卸売市場 有限会社倉本水産
監理団体 ビジネスネット協同組合



私の将来の夢は、介護士になることです介護士になるという事はとても大変だと思います。ですが私が介護士になりたい理由は、少しでも人の役に立つ仕事をしたいからです。様々な大変なことや辛いことに加え、危険なことも教えてもらいました例えば老人をお風呂に入らせるときは自分の腰に気を付けないとギツクリ腰になつてしまうとか、人もいるそうです。それでも私が介護職に就きたいという気持ちは変わりません。日本ではこの仕事は本当に人気があります。本当に介護が必要な人々に、この仕事もたらす必要性を理しています。他人への気遣いができる人は、思いやりのある上で自分自身も鍛えられます。小さい頃から祖父母に歌を歌うのが大好きで描いたり、物語を読んだりもしました。

また、この仕事には優れた料理のスキルが必要です。日本

に来る前は料理が苦手でしたが、日本に2年住んでから料理が上手になりました。日本食は本当に豊かで、いくつかの料理を学びました。ベトナムに帰つたら必ず家族のために料理をします。将来は介護施設を開きたいと思つています。人生のあらゆる体験キャンプにみんなと緒に参加します。簡単ではないことはわかっていますが、成功したいと思つています。最善を尽くします。私の小さな願いが社会生活に少しでも貢献し、すべての人、特に年老いた祖父母に幸せをもたらすこと願つています。そして最後に、皆さんには常に夢を育み、成功するまで立ち止まることなく征服し続け、強くてしなやかになつてほしいと思います。私はあなたを知っています。そして私たちはそれをやり遂げます

日本 2023 年 11 月 6 日

第15回外国人技能実習生作文コンクールに多くの応募をいただき、ありがとうございました。今回は196作品の応募をいただきましたが、文章の構成力や表現力の高い作品が多くありました。

日常の出来事や将来の夢、家族への思いを題材として、感情をストレートに表現した作品に心打たれました。日本語能力の高さは、応募者本人の弛まぬ努力に加え、実習実施者の丁寧な指導やコミュニケーションの賜物であると思います。

入賞された10名の方々はおめでとうございます。日本語能力の高さや、心温まる題材を秀逸に表現された作品が選ばれました。

入賞作品以外にも、負けず劣らず素晴らしい作品がありました。応募者の日々の研鑽と一生懸命実習に励む姿が思い浮かんできます。今後も、多くの方に応募していただき、外国人の日本語能力の向上と技能実習制度の発展に貢献できることを期待します。



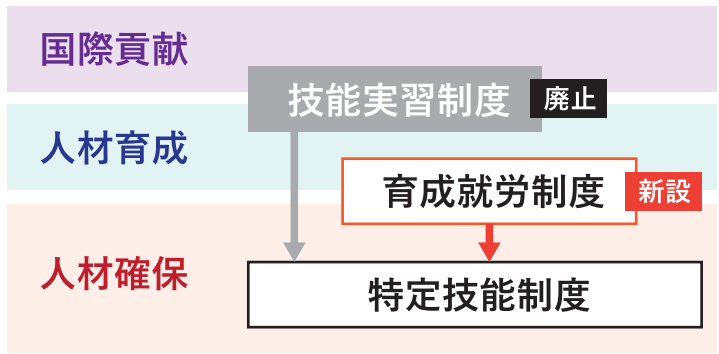
全商連だより WEB版では受賞者全員の作文を掲載しています

全商連だより 🔍

国際貢献から人材確保へ 技能実習制度から育成就労制度へ

政府は2024年2月9日に開催された「外国人材の受入れ・共生に関する関係閣僚会議」において、従来の外国人技能実習制度を廃止し、新たに『育成就労制度』を創設する方針を発表しました。

技能実習制度は人材育成による国際貢献を主としていたのに対し、**育成就労は人材育成と人材確保を目的**としています。特定技能制度に関しては現行のまま存続する方針です。



受け入れ可能職種の変化

育成就労制度は育成期間を経た後に特定技能1号への移行を目指す制度のため、従事できる業務範囲が特定技能制度の設定分野に限定される方針です。

現行の技能実習制度では受け入れ可能な職種が、育成就労制度では受け入れ出来なくなる可能性があるため、今後は特定技能制度における「日本標準産業分類」の拡大や、新たな産業分野の設定などが考えられます。

転籍の柔軟化

技能実習制度でも「やむを得ない事情（人権侵害や法令違反など）がある場合」に転籍（受け入れ企業の変更）が認められていますが、育成就労では労働条件の説明と実体に相違がある場合などでも転籍できるように、転籍の範囲が拡大・明確化され、手続きも柔軟化されます。

また、就労期間が1年を超えるなどの条件を満たした場合に「本人の意向による転籍」が認められるようになります。

新制度の施行日に関する具体的な発表はなく、施行後の新制度への移行は緩やかに行われる見通しですが、受け入れ企業や送り出し機関、監理団体への影響も少なくありません。入国した技能実習生については「技能実習」の在留資格で最大5年間は在留できるようにするなどの経過措置も検討されています。

ETCカード事業をご利用の組合員様へ『請求書記載事項 変更のお知らせ』

2024年3月ご利用分請求書（4月発行分）より、取引に係る税率ごとに区分して合計した金額（請求書表紙の左下に記載）について、税抜価額から税込価額へ変更させていただきました。消費税額の端数処理等その他の事項については変更ありません。何卒ご理解賜りますようお願い申し上げます。

毎月開催 ZEN-pre ゼンスレ

全商連だよりの
プレゼント企画

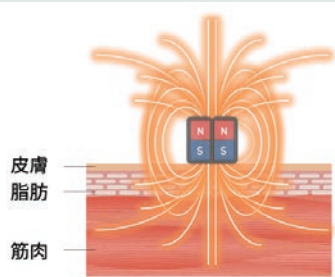
筋肉の深層に届く
圧倒的な磁力放射

磁気ネックレス

ANGLE e.MODEL

ANGLE e.MODEL
01NECKLACE

厚生労働省認可 第2種管理医療機器



ANGLE 独自の同極平行配列で放射された磁力は筋肉の奥深くまで作用し『血行とコリ』を改善しリカバリー効果を最大限に引き出します。スポーツ、トレーニング、オフィスワーク、肉体労働、遊び等どんなシーンでも最高のパフォーマンスを維持します！



ANGLE e.MODEL
02NECKLACE

各1名様 計2名様にプレゼント

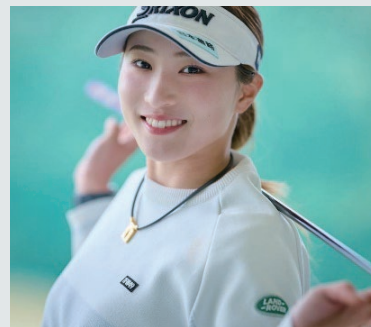
応募締切 5月15日(水)

サイズはLサイズ(50cm) 種類・カラーは選べません

プロが実感する首・肩の効果



© 阪神タイガース



プレゼント
ご応募は
こちら

WEBから応募→

右のQRコードからご応募ください。



FAX応募はこちら 0258-86-0123 以下にご記入のうえ、お送りください。

会社名		
会社 電話番号		応募者名

ご購入の組合員様に期間限定特典 (6月14日まで)

- ① オフシャルサイトにてクーポンコード「全商連20」を入力
または右記QRコードからご購入で
- ② お電話、メール、FAXにてご購入時に
「全商連だよりを見た」の合言葉で

20% OFF

ANGLE e.MODEL 01NECKLACEなら ¥29,700 → ¥23,760

*表示価格はすべて税込価格です。



ANGLE

株式会社アングル

大阪府東大阪市高井田中1-5-3
06-6785-7790

<https://store.angle.style/>

エス・ケー・サービス事業協同組合の組合員様です